

Panasonic

operating instructions

Manuel d'utilisation

Bedienungsanleitung

Instrucciones de funcionamiento

Istruzioni d'uso

使用説明書

Инструкция по эксплуатации

Инструкция за експлуатација

사용설명서

تعليمات التشغيل

STEREO SHOTGUN MICROPHONE

MICROPHONE CANON STEREO

STEREO-MIKROFONPISTOLE

MICROFONO ESTEREO CON FOTO AUTOMÁTICO

MICROFONO STEREO DIREZIONALE

指向性立體聲麥克風

НАПРАВЛЕННИ СТЕРЕОМИКРОФОН

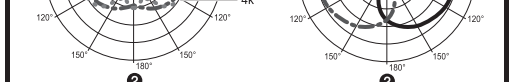
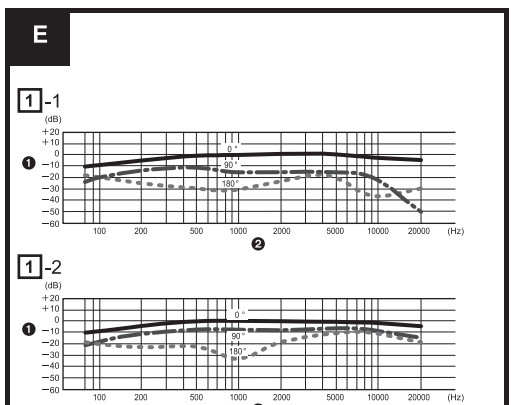
НАПРАВЛЕНИ СТЕРЕОМИКРОФОН

스테레오 셋건 마이크

미로폰 스테레오 자동 촬영

Model No./Modelo

DMW-MS2PP/DMW-MS2E



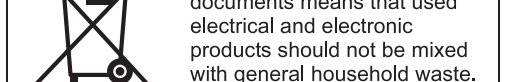
Information for Your Safety

WARNING:

- Do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing.
- Use only the recommended accessories.
- Do not remove covers.
- Do not repair this unit by yourself. Refer servicing to qualified service personnel.

You see this symbol-

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)



Precautions

Frequency responses and directionality pattern diagrams

Response

Directionality Pattern

Cautions for use

About the unit

Do not subject the unit to strong vibration or impact.

When using the unit in an environment such as a beach, take steps to protect it from sand and dirt.

Handling the unit

Do not subject the unit to strong vibration or impact.

When using the unit on rainy days or on a beach, take care to keep the unit dry.

Supplied accessories

Names of the components

Mounting on and removing from the digital camera

Loosening the lock ring

Taking care of the direction of the mic holder

Rotate the lock ring in the direction of the arrow until it stops.

Securely connect the plug to the [MIC] terminal of the digital camera.

Specifications

Model

Directionality characteristics

Sensitivity

Dimensions

Mass (weight)

Operating temperature

Operating humidity

Model

Directionality characteristics

Sensitivity

Dimensions

Mass (weight)

Operating temperature

Operating humidity

FRANÇAIS

Précautions à prendre

AVERTISSEMENT :

- N'exposez pas cet appareil à la pluie, à l'humidité ou à l'appareillage ou aux éclaboussures;
- Utilisez exclusivement les accessoires recommandés.
- Ne retirez pas les couvercles.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même. Confiez toute réparation à un technicien de service qualifié.

Using the microphone

Changing the microphone setting

Attaching the wind jammer (See Illustration [1])

Attaching the wind jammer (See Illustration [2])

Attaching the wind jammer (See Illustration [3])

Attaching the wind jammer (See Illustration [4])

Attaching the wind jammer (See Illustration [5])

Attaching the wind jammer (See Illustration [6])

Attaching the wind jammer (See Illustration [7])

Attaching the wind jammer (See Illustration [8])

Attaching the wind jammer (See Illustration [9])

Attaching the wind jammer (See Illustration [10])

Attaching the wind jammer (See Illustration [11])

Attaching the wind jammer (See Illustration [12])

Attaching the wind jammer (See Illustration [13])

Attaching the wind jammer (See Illustration [14])

Attaching the wind jammer (See Illustration [15])

Attaching the wind jammer (See Illustration [16])

Attaching the wind jammer (See Illustration [17])

Attaching the wind jammer (See Illustration [18])

Attaching the wind jammer (See Illustration [19])

Attaching the wind jammer (See Illustration [20])

Attaching the wind jammer (See Illustration [21])

Attaching the wind jammer (See Illustration [22])

Attaching the wind jammer (See Illustration [23])

Attaching the wind jammer (See Illustration [24])

Attaching the wind jammer (See Illustration [25])

Attaching the wind jammer (See Illustration [26])

Attaching the wind jammer (See Illustration [27])

Attaching the wind jammer (See Illustration [28])

Attaching the wind jammer (See Illustration [29])

Attaching the wind jammer (See Illustration [30])

Attaching the wind jammer (See Illustration [31])

Attaching the wind jammer (See Illustration [32])

Attaching the wind jammer (See Illustration [33])

Attaching the wind jammer (See Illustration [34])

Attaching the wind jammer (See Illustration [35])

Attaching the wind jammer (See Illustration [36])

Attaching the wind jammer (See Illustration [37])

Attaching the wind jammer (See Illustration [38])

Attaching the wind jammer (See Illustration [39])

Attaching the wind jammer (See Illustration [40])

Attaching the wind jammer (See Illustration [41])

Attaching the wind jammer (See Illustration [42])

DEUTSCH

Informationen für Ihre Sicherheit

WARUNG:

- Um das Gefähr eines Brandes, eines Stromschlages oder einer Beschädigung des Produktes zu reduzieren,
- Setzen Sie dieses Gerät weder Regen, noch Feuchtigkeit, Tropfen oder Spritzern aus.
- Verwenden Sie nur das empfohlene Zubehör.
- Entfernen Sie die Abdeckungen nicht.
- Reparieren Sie das Gerät selbst. Wenden Sie sich für Reparaturarbeiten bitte an das Fachpersonal.

Bedeutung des nachstehend abgebildeten Symbols-

Benutzerinformationen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (private Haushalte)

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

Entsprechend der europäischen Richtlinien

ESPAÑOL

Información sobre su seguridad

ADVERTENCIA:

- No exponga esta unidad a la lluvia, humedad, gotas o salpicaduras.
- Utilice solamente los accesorios recomendados.
- No retire las cubiertas.
- No repare esta unidad usted mismo. Llévela al personal de reparación calificado.

Este símbolo-

Información sobre la eliminación para los usuarios de equipos eléctricos y electrónicos usados (particulares)

La aparición de este símbolo en un producto y/o en la documentación adjunta indica que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con la basura doméstica general.

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

Este símbolo-

ITALIANO

Informazioni per la sua sicurezza

ATTENZIONE:

- Non esporre questa unità a pioggia, umidità, gocce o spruzzi.
- Utilizzare solo gli accessori consigliati.
- Non rimuovere le coperture.
- Non riparare l'unità autonomamente. Per la manutenzione rivolgersi a personale qualificato.

Se vedete questo simbolo-

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete (per i nuclei familiari privati)

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

Inserire il condensatore del microfono nel filtro antiverduno

